

Man eller Qwinna/som en orkar bothum och wederlaget/tå
gångetil arbetes och förtiānat ther medh/ eller ther stadan
så stoor år/ och en hopp at förtiānat/ tå sändes i fremmande
land/ther Han eller Hö til wisse åhr förblisiva oc arbeta skal/
såläng tihd/ som Honom eller Hense tå förstrissuit warde.

Thetta förestressne/ är så til Skogeris förwahring och
idelige erhållande/ så wäl som stålige och rättmåtighe nytt-
tande/ och at förtaga alt missbruk/ aff Os belefstat och stad-
gat wordet/ och wele Wij at wåre Laghmän och Håradz-
höfdingarne medh sine Nåmde Män/ så och någre flere be-
städige Män ther til deputera de i hvarie Lagsagu/ransa-
ka effter Allmånnigarne/ och them re- uigen ståda och åth-
skilia ifrån andre enstykte ågor/ så och ege k giffua acht på/ at
thenné wår ordinance må blifua i alla ynde Articklar effter-
kommen. Wele och i likamåtto/ at wåre Landzhöfdingar/
och flere wåre Befallningzmän/ alle thesse Articklar nogha
och flitigt taga i acht/ och icke tilsiādia/ at någhon gör här-
mot/ weder straff som ordinancen vthwiſſer: Thet sama wele
vih och at alle the som Lahn aff Os och Chronan imchafte/
och åre belähte medh/ så och alle aff Ridderkapet och Adel-
len/ aff Presierskapet/ Krijggfolket/ Borgerkapet och me-
nige Allmoge fliteligen blifuer betrachtat och effter kommet/
effter som hvars och ens haffuande Råit och Rättigkeit
ther honom vnnar och tillåter/ och thenné wår ordinance wiss-
dare beskrifuer och vthtrycker: Såkärt hvariom och enom
som ther emot bryter/ år/ Wår hämbd och wrede at vndwiss-
ka. Giffuit på vårt Slott Stockholm/ then 20 Martii.
Anno 1647.

CHRISTINA

Sveriges Rikles Ständer

106.

13

RIKLEZ

Som aff them enhålleligen gjordes på then
Allmåne Rijkzdagħ som hölts i Stockholm/ then
22. Martij Åh M. D. C. XLVII.

1647



Tryckt aff Henrich Keyser.



S E f t e r

skrefne Sveriges
Ryfes Rådh och Stå-
der / Grefvar / Frisher-
rar / Bistopar / aff Rid-
derßapet / Adel / Prästierßapet / Krigzbesählet / Bor-
gerßapet och menige Allmoge / som tilthenne beram-
made / och iwl öfverståndne Rykzaghare samman-
komme / och aff wäre medhbröder som heimma äre / ful-
mächtigade wordne ; Göre på alles wäre och wäre
Medbröders vägnar witterligit. At effter som den
Stormächtigste Furßunna och Fröken / Fröken Chri-
stina / Sveriges / Göthes / och Wändes Vihkorade
Drottning och Arffurßunna / Storfurßunna til Fin-
land / Hertiginna vthi Esilandh och Carelen / Fröken
vthöfwer Ingermanland / ic. Wår allernädigste Drot-
ning och Fröken / haswer sunnit rádeligit och gott /
at vthstriswa ett allment sampfligen Rykzens Stå-
ders Möhie och sammankompfi / desti beqvämare alle
Intressenter i Fådernes landzens wälfärdh at underrät-
ta / om alt ther som sigh haswer tildragit i näsförledne
åhren

A h

101
åhren/ så vthi Kriegzwäsendet som Fredz- Tractaterne
med een och anan som Rijket kan haſwa / eller haſver
haſt nogot missförstånd eller twist med/ huruthet ena är
afhandlat / och thet andra medh hopp ånnu arbetas
vthi/ påthet alt råtteligen fattaſt/ måtteförsaka och
affsigh föda besjändigheet i thet som gjordt wore / Och
hwad som føleſte/ bliſiva botat / och til Rijzens wälferd
tiſdig och medh moget rādh beſordrat; Så och/ hwad
mera Fådernes landet finnes nyttigt och tarfligt / tiſ-
dige bliſwarådſlaget/ betänkt / beſlutet och eſterkom-
met. En haſive wiſ wår plicht i acht tagandes/ hör-
ſamlingen å ſattan dagh ſält oſ i w. Hennes Kongl.
M:° allernädigſte eſter handen gjorde Propositioner
vnderdåmigſi anhört / medh ſyldig flit och åhåge öf-
verlagdt / och på ſidſone öfverthet ene och thet andre
ſaledes förklarat / beſlutet och föraſſedat / ſåſom här
efter bredare och omſindeligare är beſtrefvet och
vthtryckt.

I.

Förfi är oſ aff näſiförledne åhrs åter och förlöpp
funngt/ huruledes thet emellan thetta Rijket och näſt
angränzande Nabolige KongeRijke Dammartk up-
wirne miſſförſtånd / och Orlogh / är förmēdelſt wäl-
ansialte och åndigade Fredz- Tractater, Chrifielligen och
wäl biſlagdt och afhandlat wordet: Förnimme och
ganska gärna/ at thet ſwåra och blodige Kriget i Eyst-
landh ſtar nu vthi terminis, aff een fredligh afhandling
och förljening / til Chriftienheetenſes och wärtlare Få-
derneſ

108.
ernes Landz önſtelige Ros och Tryggheet: En tack
wiſ den Högsie Gudh ödmjuſeligen / ſom til thet förr
haſver giſivit ſin wälſignelse / och ſå wiſda thet andre
täckz beſordra / at ſinnen nu på alle ſijdor hoos Inter-
effenterne ſigh ſaledes haſwa länckia låtit / at man med
alſivar til een godh andſlaps hopp arbetar / och theſſ
lyckelige eſſet förhoppas; Bediandet then gode Gudh
ſåſom fredzens ſtickare innerligen / at erhålla fred
och roligheet inriſles / och medh alle Rijzens Nabover
ſtadigt och ſast / ſå och aff ſtoor mildheet beſrämta och
til ett godt ſredeligt vthſlagh förhelia pa the längſam-
me Fredz- Tractater i Eystlandh/ på thet Chriftienheeten
beſrijat ifrån theſſe inbördes rörelſer/ deſte bequämare
finnas måtte/ at emoot ſå Hedningarnas och HER-
rans Chrifti Namns förfoltores ſiare ſte anſächtnin-
gar/ Och wiſ thet jämpte vthi fredh och roligheet Gudh
för ſine beſedde Faderlige wälgärningar tacka och
hårteligen priſamäge/ til Hennes Kongl. M:° odde-
ligenampn och höge beröm / ſamt Fådernes landzens
och alleswåres ſyreckia/ trygheet och hugnad. Hwarſo-
re och alt hwad thet til tienar och kan hielpatil at fre-
dha Fådernes landet/ wiſ ödmjuſeligen och på thet flit-
igſte Hennes Kongl. M:° bedia / at wela ſigh låta
vara beſalad / och hwadſom hindrakan/ ther emot at
möjeltgen vndauböja / ſåſom här til år ſledt / och wår
vnderdåmigſte tilſörficht oſ försäkrar.

II.

Eſter ſom nu Kongl. M:° oſ allernädigſt haſver
lätit

Städernes hålla theras wansige Sjöfolk / och hemst
rättan tijdh / til Skeps flottans vthrustningh/ efter
påfordran gott och dugeligt inställe; aldeles påsätt och
wijs som åhrs 1642. Beslut/ medh sine omständighet/
wijsdare och klarligen vthtrycker och beskrifver;
Medh förbehåld/ at hwad aff Ridderstabt här vth-
mannen bewiljes / icke framdeles drages hem til præju-
dicium i theres wälfängne Privilegier, och i gemeen / så
frampt Gudh tåckes Fäderneslandet medh mildhech-
dgon och Freden at ansj / thet wijs tå samptigen/ medh
Vthstriffningen på effterföljande åhr 1648. måge föra
skonte och befriade bliswra.

III.

På thet nu Krigzfolket medh sine Tarfwer må
bliswaförsorgdt och göras capabelt till Rijzzens tånsi/
fåsom och elkesti Fäsiningarne at försij och försöria;
En hafwe wijs och til andre wäre här til bewilliade
och seedwanlige Vthlagor/ bewilliat / i staden för Bos-
taps Skatten/ Etwå Daler Solsivermynt aff hwarie
Heelgårdz Skatt- och Cronhemman/ och En Daler
Solsiver mynt aff hwarie Heelgårdz Frälseshemman/
räknandes. Etw hafwe och fyra Fierdingshemman/
så och mindre effter proportionen emot Ett heelt Hem-
man. Sedan hafwe wijs och bewilliat En Span
godh Dwärntorckat Råghy aff hwarie Heelgårdz
Skatt- och Cronhemman / och een Halsf Span aff
hwarie Heelgårdz Frälseshemman / och aff mindre
Hemman effter proportionen: Hwille så Penningar
som

lätit underrätta och väl remonstrerat, at ther någor
godh och saker Fredh stal kunna förhoppas / ta är
högsmödigt/ at Wapnen in til Schutet och Executio-
nen stärkt och medh Kraft/ nästthens hēgsies Gudz
hjästand/ bliswra i händerne behöldne/ så at chwart sa-
kerne eller vthslaget sigh länker / man på all Händel-
se/ til försäkringh ärfårdigh och til redz: Och ther till
enkannerligen kräswies/ at Krigzfolket / som åhrligent
och aff åthskillige orsaker och menistlige Händeler
minskas och afgår / må medh een stålig Vthstrif-
fningh förfärcias igen. Hwarfore churu wijs aff al-
le Ståndh wälhafire orsaker at sökja på neogen tijdh
therföre förlöningh/ Och kan hwar hafwa sine rått-
måtige orsaker at invända: Likvidt anseende at Kongl.
M: och Fäderneslandet icke må bliswra förlåne/ men
mycket mehra aff os sinckte i thesse gode och försiktige
intention och vpsäth; En hafwe Wijs här medh bewil-
lat och samtycht / at i thesse uåsieseffterföljande tiden/
neåhr/ Nemlig. thet ålopande 1647. och kommande 1648.
åhr/ stal een allmän Vthstriffning hållas öfver Rij-
ket/ på sätt och wijs/ aldeles fåsom på Rijzdagen åhr
1642. bleff bewilliat och affhandlat/ Nemligent at vthur
hwarie Etyo Skatt- och Cron Hemman/ så och Eingu
Frälseshemman/ the ware sigh store eller små hela haf-
we eller mindre Hemman/ man Fredzmijlen så och
Råå och Rödr/ eller vthan om/ striswes och vthgår
en Knecht och warachtigh Karl. Så och/ at hwarie
Etyo Presiegårdar vthgöra en Knecht. Och at
Sjö

som Spannemåhlen wij iråttan tisdh/ och Spanne-
målen til näste Stöstadh/ vthan drögsmål lefiverera
wele. Och wij aff Ridderstapet/ ingen aff våre Land-
boor ther ifrån undandragne / flere än them/ som in-
nan om våre Sätegårdars Råå och Rödr åre beläg-
ne/ eller the så Hemman som våre tienare til recompen-
ce för theres giorde tiåster aff oss kuanne wara för-
vndte: Såsom och at themne wår godivillighet at biss
få Hennes Kongl. Mayst. och Fädetneslandet/ osz
och våre effterkommande icke til försångh i framtij-
den vthydas och dragas måtte; Aldeles såsom åhr
1642. och så öfiver thetta åhrende år föraffledat. Wij
aff Prästerstapet och Borgerstapet/wele och så effter
förrige åhrs Affleed/ och hijt til observerade bruij, ut-
göra om åhret then bewiliade Sunnatistaden för Bo-
staps Skatten vhan någon anteckningh. Och wij af
Prästerstapet hafvi ther jämpie loswat och tillsagdt
affhvarie 64. Heelgårdz Mantal wij hafvi vthi wå-
re församblingar/ Twå Tunner gedh torckat Rågh/
at låta lefiverera i näste Stöstadh/ Och thenne Con-
tribution hafvi wij tillsagdt at continua i twånnie
näst effterföllande åhr: Doch them som längst ifrån
Södlandet åre belägne / och heller Penningar än
Spannemåhl lefiverera wele/ at thet them må wara
effterlätit och tillsadt at lösa en Span Rågh för sem
Mark Sölsiver mynt för innewarande åhr/ Såsom
Hennes Kongl. May: osz Allernådigst hafver förtro-
stat/ at the som anten i förledne frigde hafvi warit
aff

affbrände eller heelt vthplundrade/ eller och ther som i
förledne åhr en stor och märckeligh mischwårt är fallen
vppå / at sådane måge bliswa öfversedde och förmé-
lade / effter som theres flagan finnes sann och ståligh-
wara.

IV.

Näst thetta/ hafwer Hennes Kongl. May: osz
Allernådigst lätit föra til sinnes och fordrat wårt be-
räcklände i åthställige åhrenden; Förmelbligesi huru-
ledes Skogarne här vthi Rijset måge kunnia förwas-
ras och erhållas? Willdiwr som taga öfverhanden/
vthrotas och förddas? Fogel och allehanda nyttige
högditwr/ i theres Lekethjh fredas/ och thes emillan sā
Cronones / som hwars och eens rått och rättigkeit
erhållas oturberat och oförkränkt? Allehanda båran-
de Tråå befrisjas ifrån fördärf och vthödningh/ och
het som medh stål kan och må affhuggas/huruledes
het medh nye planteringar/ åter må fördökas och för-
bättras igen? Huruledes vndersäterne och Landzens
Inbyggitare oföft vthur fremmande Land/ måge sitt
Huustarss medh Humbla hemma försoria? Och
sidsi/ het stadelige Tiggerijedt som mehr och mehr in-
ristar / til Landzens slada / mycken oreda och Dord-
ning/ och til lättingars syrcke/ må kunnia medh stål och
Ordning affhielpas/ och then torftiga och nödstälte
medhlijdelen bliswa hulpen och tröstat? Hvisket ale
wij effter wår styldigheit och Hennes Kongl. May:
befalningh/ medh all fljt hafvi öfverlagt: Och än-
doch vthi het me och andre nägre åhrender och saker

III.

är infalne/som hafwa gjordt här och ther allehanda
effertänckande / Så är doch gott funnit / at wisse
Stadgar och Ordinancer skulle i Henes Kongl. May:
Namn öfver thet ene och andre vthgå/ effter som the
nu författade/ osz ärre communicerade, och ass osz godh
fundne ; Medh vnderdångste begåran och åsum-
dan/ at the således publicerade, till alles råttelse förkun-
nade i Städerna på Rådsiußworne sampt å Tingen på
Landet/säsom och/ effter Kongl. May:s besfaling full
fölgde och executerade warda motte/ tå wiss förmoda
wele/ vihi the inretne Dordningar een säker boot och
förbättringh.

v.

Öfwer Odelqvarnars och Sqwaltors wilfor/
huru wjda sådane erhållas/ byggias/rifswas eller be-
fiändige bliswia måge/är fullor och kommit i betänckan-
de/anseendes åthställige stål finnes/som Odelqvarner-
nes conservation emot Sqwaltors byggning tilstyr-
ke/och doch ther Sqwaltorne på wisse Driter och så haf-
wa sine beqvwämligheeter/ at the icke alle rifswas kuns-
ne. Hwarföre är gott funnit / at här medh stålligen
bliswier handlat/ och såthen fattiges som rikles sampt
Landzens lägenheet wäl tagen i acht/ och ther effter/
lempat/ lempnandes til bättre och roligare lägenheet/
säsom thet nu är/ allenast at förbiudes måtte thet här
effter flere Sqwaltor/ icke iher the tilförende ey finnas/
vpsättias måge Odelqvarnerne til försång.

Dm

III.

VI.

Om frije Skiußfärders och Gästningars affslas-
fande/säsom ett stort och mårckeligt beswår/ thet Rijf-
dens Inbyggiare och Allmoge hårdt trycker/ är effter
Kongl. May:s befaling/ tagit i starkt öfvervägan-
de/ Och hafwe wijs både öfverlagt the förre Rijfzda-
gars Besluth/ så och the ordiancer som framsarne Ko-
nungar esomofftast til vundersåternes lissa och båts-
tring/hafwe göra låtet. Och ändoch intentionen Alla-
mogen hafwer warit godh/ och esomofftast nått een god
effet; Så hafwer thet doch för åthställige infall skull/
alltidh bliswir sjudzat och förhindrat. Och kunnen wijs
fuller samptligen alle intet nekather til/ at jw thet för-
slagh som gjordes Anno. 1642. på Rijfz dagen och ther
bleff beslutet/ at gemene allmoge Skatt och Crone/
skulle gifwa Tree Daler Sölfvermyndt aff hvarc
Hemman/ och Frälse halfft ther emot/ til vundersöd-
ning aff frije resor och Cronans förlor/ och ther emot
befrijas för all sådan Skiußning och förfel/fuller wore
effter samme besluth/thet beqvwemeste medel/samma be-
swår at förekomma och affslappa: Lijkwäl medan wijs
aff menige Allmogen/ icke till troo osz och wäre Medbrö-
der at kunnen vthårda medh så mycken Penninge/
Skatt/ serdeles medan een godh deel aff Landskapen/
sigh ther öfver themne gång icke hafwer funnat förees-
na: Thär thetta ährendet til een bättre och beqvwämas
relägenheet opslutit/synnerligen ther Gudh then hög-
sigt täckes osz medh fredh benåda/så at wiss medh thet
beswår

VII

besivär som vthstriffningen medh sigh förer/ sunne förs
stonte blifwa/ tåwij förhoppas til alt detta bättre och
lißligare vågar finnas måge. Bediandes underdå-
nigsi Kongl. May: " i medlertidh at wela aff Kongl.
nåde och åhåga/ gifwa sine Landzhöfdingar sådane Or-
dee, at the medh fljst och högsia opsyn ther oppå sij och
acht gifwamåge/ at inge gäfningar eller Skutningar
må tilstädias/ vthan them som thei medh stål och Hens-
nes Kongl. May: willie hafwa at prætendera: Sås
som och/ at ingen som medh Pass kommer/ må mehra
niuta än Passen förestriwa: Och all annan egenwil-
ligh och egemyttigh tilmått frishet förekommen och
affsluren warda: Såsom och i synnerheet/ at ther öf-
ver een stålligh lißheet/ hwars och ens Privilegier con-
form och lißmåtigh/ observeras måtte.

VII.

Belangande ett omslagh eller richtigheeti betal-
ningen/ then sunne wi Lagh och råttvijsan lißmåtig
och mycket besorderligh til Commercieries vndersöd
och befrielse/ så och tillandzens cultur och förbåttringh.
Och hålla rådeligit/ at H.R. May: " Lagh och Reces-
sies mening Allernådigsti stärcker och förklarar/ så at then
gåld gör/ blifver til betalning i råttan tihd hållen och
strängder/ i Köphandelen och Commercierne Crediten
widh macht/ och således i Kör och Säljen redeligh pro-
portion tillandzens och Inbyggjarnes stålige tarff och
billighet hållen och handhaffd.

Sidst

VIII.

112.
Sidst/ effter Hennes Kongl: May: " genom Gudz
mildeförshu/ nu mera än förtwånné åhr sedan/ är trådd
i then/ thetta Rikles alles våres käre Fädernes landz
Konungzlige och swåre Regering/ och sunner sigh altså
medh Regementzboran belastat/ och alt thes förthan
vtstå och draga måste/ hwadzh som en laglig och Krönt
Konung på ståhl/ och sit höga ståndz vågnar/ åligger
och vthföra förplichtadt år/ och effter sedh måste. Eh
hafwe wi hållit nödige/ at i vnderdånhet påminna
Hennes Kongl. May: " ther om/ at thes lyckelige Krö-
nings Högtidh/ ju förr ju heller anställas måtte/ på
ther/ sedan alle sådant solennia effter thetta Rikles och
flere Christine Konunga Riklers sedwana/ wore förråt-
tade/ och inbördes Obligationerne stärkte/ alt så mycket
bättre och fastare författas kunde. Och hafwer Hens-
nes Kongl. May: " thenne vår ödmjukle åsiundan icke
allenast medh näder optagit/ vthan och så os förtrostat/
och sigh förklarat/ at wela/ ther Gudh elliest Hennes
Kongl. May: " så länge hälsan och lißtiden förläner!
och i medler tihd ick enogot serdeles hinder infaller/ läs-
ta sin Konungzlige Kröning skee tillkommande Åhr
1648. At wi tjdigt kunde låta os finnas tilstädias/ och
hwadzh ther til fördras och affnöden år/ förrätta och i
wärcket siälla/ effter som wi os ther til wele hålla we-
derreda/ och onste innerligen aff Gudh/ til Hennes
Kongl. May: " Christelige Regering/ så väl som
til Krönings acten och Solenniteten all lycko och wälsiga
uelse;

nesse. Bediandes hans Guddomelige godheet / alting
således at wela moderera och syra / thet hans Gud-
dommelige Namn må blifwa åhrat / Hans församb-
ling och Fädernes landet syrcket och försäkrat / och Hen-
nes Kongl. Maj:z må ther igenom nå och niuta ett O-
dödeligt och berömliget namn / nu och hoos vår ever-
deligen posteriter.

Alt thetta förestreffne / hafwe wijs således som för-
bemålt och uttryckeligen beskrifvit siår / öfvervägat /
beslutet / för affskedat / läfswat och tilsagt / på våre och vå-
re Nedbröders vägnar som hemma äre / och wele thet
sä som redelige Män essterkomma och fulborda. Eh haf-
we wijs förestreffne Rikzens Rådh och Ständer Thetta
medh egne Händer underskrifvit / och medh våre Sig-
neter Försäglalätit / som gifvit och skrifvit är i Stock-
holm den 22. Martij, Anno 1647.

